Elindor®

Baterie Chiuveta Neagra, Inalta, Tip Cascada — Monocomanda, Alama Solida, Finisaj Negru Mat, Lavoar / Chiuveta Tip Vas

Alama solida · Negru mat · Tip cascada · Jet larg · Aerator integrat · Montare pe blat · Garantie 2 ani



MANUAL DE UTILIZARE

1 Informatii Generale

Produs	Baterie chiuveta neagra inalta tip cascada, monocomanda
Brand	Elindor®
Material	Alama solida — rezistenta la coroziune, durabilitate maxima
Finisaj	Negru mat premium — rezistent la uzura si amprente
Jet	Tip cascada — flux larg, uniform, aspect vizual premium
Aerator	Integrat — reduce stropirea si optimizeaza consumul de apa
Maner	Monocomanda — control precis temperatura si debit
Inaltime	Inalta — ideala pentru lavoare tip vas si chiuvete inalte
Montaj	Pe blat — simpla si intuitiva, fara instalator
Durabilitate	Mecanism intern testat peste 500.000 cicluri
Garantie	2 ani + suport tehnic dedicat

2 Continutul Pachetului

► 1 × Baterie Chiuveta Neagra Inalta Tip Cascada Elindor®

► 1 × Set complet accesorii montaj (furtune flexibile, garnituri, piulita de blocare)

► 1 × Manual de utilizare

⚠️ **ATENTIE:**
Inchideti alimentarea cu apa inainte de montaj. Nu utilizati forta excesiva — alama se poate fisura. Nu curatati cu produse abrazive, clor sau solventi — finisajul negru mat se deterioreaza iremediabil. Jetul tip cascada poate produce stropi — reglati debitul la prima utilizare.

3 Instructiuni de Instalare si Utilizare

1 Pregatire: Inchideti robinetele de alimentare de sub chiuveta (cald si rece). Verificati presiunea — deschideti bateria veche si lasati apa sa se scurga complet.

2 Montare pe blat: Treceti bateria prin orificiul din blat. Asigurati-va ca sigiliul de cauciuc este corect pozitionat la baza bateriei. Fixati piulita de blocare pe la dedesubt.

3 Racordare: Conectati furtunele flexibile (rosu = apa calda, albastru/alb = apa rece) la robinetele corespunzatoare. Strangeti ferm cu mana, fara chei grele.

4 Verificare etanseitate: Redeschideti alimentarea cu apa incet. Verificati toate imbinarile. Lasati apa sa curga 30 de secunde pentru purjarea aerului din sistem.

5 Reglare debit si temperatura: Maneta monocomanda — rotiti stanga/dreapta pentru temperatura (stanga = mai cald); ridicati/coborati pentru debit (sus = maxim, jos = inchis).

6 Jet cascada: La prima utilizare reglati debitul la nivel mediu pentru a familiariza cu raza jetului tip cascada. Aeratorul integrat mentine jetul stabil si reduce stropirea.

7 Utilizare lavoar tip vas: Datorita inaltimii generase a pipei, bateria este ideala pentru lavoare inalte montate pe blat sau pe piedestal. Verificati ca jetul sa cada centrat in lavoar.

8 Utilizare bucatarie: Designul inalt si jetul larg o fac potrivita si pentru chiuvetele de bucatarie — spatiu generos pentru spalat vase mari sau legume.

4 Beneficii

✔️ **Alama solida** Rezistenta superioara la coroziune fata de zinc sau plastic — durata de viata multipla.

✔️ **Design tip cascada** Jet larg si uniform — experienta vizuala premium, flux natural relaxant.

✔️ **Finisaj negru mat** Aspect sofisticat, rezistent la uzura si amprente — se integreaza in orice baie moderna.

✔️ **Aerator integrat** Reduce stropirea, mentine jetul stabil si optimizeaza consumul cu pana la 15%.

✔️ **Inaltime generasa** Ideala pentru lavoare tip vas inalte — confort sporit la utilizare zilnica.

✔️ **Mecanism 500.000 cicluri** Durabilitate maxima testata — fara picurari, fara joc in maner.

✔️ **Montaj simplu** Instalare rapida fara instalator — toate accesoriile incluse in pachet.

✔️ **Garantie 2 ani** Suport tehnic dedicat Elindor® pe toata durata garantiei.

5 Curatare si Ingrijire

- CURATARE ZILNICA: Stergeti cu o carpa moale din microfibra umeda. Uscati intotdeauna dupa utilizare — picaturile de apa lasa urme vizibile pe negru mat.
- DEPUNERI DE APA: Stergeti imediat dupa utilizare cu o carpa uscata. Pentru depuneri calcifiante, folositi otet diluat 1:1 cu apa, lasati 3-5 minute si clatiti.
- AERATOR: Desfaceti aeratorul lunar, clatiti sub jet si remontati. Un aerator curat mentine jetul uniform.
- INTERZIS: Produse abrazive, burete scotch-brite, clor, solventi, spray-uri acide sau bazice — deterioreaza definitiv finisajul negru mat.
- FORMA MANER: Nu fortati maneta dincolo de pozitia naturala — mecanismul ceramic intern poate ceda.

6 Specificatii Tehnice

Material	Alama solida
Finisaj	Negru mat premium
Tip jet	Cascada — flux larg si uniform
Aerator	Integrat, detasabil pentru curatare
Maner	Monocomanda
Montaj	Pe blat
Mecanism	Ceramic, testat 500.000 cicluri
Utilizare	Lavoar tip vas, chiuveta baie, chiuveta bucatarie
Garantie	2 ani

7 Conformitate

✔️ **Alama solida** Material premium, fara zinc sau plastic	✔️ **CE Marcat** Conform directivelor europene
✔️ **Anti-coroziv** Rezistent la umiditate si uzura	✔️ **RoHS** Fara substante periculoase

8 Intrebari Frecvente (FAQ)

Este compatibila cu lavoarele tip vas?
Da, este special conceputa pentru lavoare inalte si montaj pe blat — inaltimea pipei asigura confort optim.

Jetul cascada stropeste?
Aeratorul integrat reduce stropirea si mentine jetul stabil. Reglati debitul la nivel mediu pentru confort maxim.

Finisajul negru se zgarie usor?
Nu. Finisajul mat negru premium este rezistent la uzura si amprente. Evitati produsele abrazive.

Se poate folosi si in bucatarie?

Da, designul inalt si jetul larg o fac potrivita si pentru bucatarie.

Necesita instalator?

Nu neaparat — instalarea este simpla si poate fi realizata rapid cu accesoriile incluse.

9 Contact Elindor®

Email	Telefon	Program	Website
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	Luni-Vineri 09:00-17:00	www.elindor.ro

Elindor®

Черна Висока Батерия Тип Каскада — Монокоманда,
Масивен Месинг, Матово Черно Покритие, Мивка / Умивалник Тип Купа

Масивен месинг · Матово черно · Тип каскада · Широк поток · Интегриран аератор · Монтаж на плот · Гаранция 2 год.



РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1 Обща Информация

Продукт	Висока черна батерия тип каскада, монокоманда
Марка	Elindor®
Материал	Масивен месинг — устойчив на корозия, максимална трайност
Покритие	Матово черно премиум — устойчиво на износване и отпечатъци
Поток	Тип каскада — широк, равномерен, визуално премиум
Аератор	Интегриран — намалява пръскането, оптимизира потока
Лост	Монокоманда — прецизен контрол на температурата и дебита
Височина	Висока — идеална за умивалници тип купа
Монтаж	На плот — лесен, без водопроводчик
Трайност	Механизъм тестван над 500 000 цикъла
Гаранция	2 години + техническа поддръжка

2 Съдържание на Опаковката

► 1 × Висока Черна Батерия Тип Каскада Elindor®

► 1 × Пълен комплект монтажни аксесоари (гъвкави маркучи, уплътнения, гайка)

► 1 × Ръководство за употреба

⚠️ **ВНИМАНИЕ:**
Затворете водоподаването преди монтаж. Не използвайте прекомерна сила. Не почиствайте с абразивни препарати, хлор или разтворители. Потокът тип каскада може да пръска — регулирайте дебита при първа употреба.

3 Инструкции за Употреба

1 Подготовка: Затворете кранчетата под мивката. Проверете за остатъчно налягане.

2 Монтаж: Поставете батерията в отвора на плота. Проверете уплътнението. Затегнете гайката отдолу.

3 Свързване: Свържете маркучите (червен = топла вода, бял/син = студена). Затегнете с ръка.

4 Проверка: Отворете водата бавно. Проверете всички връзки. Оставете да тече 30 секунди.

5 Регулиране: Лост — ляво/дясно за температура; горе/долу за дебит.

6 Поток каскада: При първа употреба регулирайте на среден дебит. Аераторът поддържа стабилен поток.

7 Умивалник тип купа: Проверете, че потокът пада централно в умивалника.

8 Кухня: Високият дизайн и широкият поток я правят подходяща и за кухненска мивка.

4 Предимства

✔️ **Масивен месинг** Превъзходна устойчивост на корозия — многократно по-дълъг живот.

✔️ **Дизайн тип каскада** Широк, равномерен поток — визуално премиум, естествен и релаксиращ.

✔️ **Матово черно покритие** Изискан вид, устойчив на износване и отпечатъци.

✔️ **Интегриран аератор** Намалява пръскането, поддържа стабилен поток, икономисва вода до 15%.

✔️ **Голяма височина** Идеална за умивалници тип купа — комфорт при ежедневна употреба.

✔️ **500 000 цикъла** Максимална трайност — без капене, без хлабавост на лоста.

✔️ **Лесен монтаж** Бърза инсталация без водопроводчик — всички аксесоари включени.

✔️ **Гаранция 2 години** Специализирана техническа поддръжка Elindor®.

5 Почистване

- ЕЖЕДНЕВНО: Избършете с мека микрофибърна кърпа. Подсушете — капките вода оставят следи върху матово черно.
- ВАРОВИК: Оцет 1:1 с вода, 3-5 минути, изплакнете. Не оставяйте оцета по-дълго.
- АЕРАТОР: Сваляйте месечно и измивайте под течаща вода за равномерен поток.
- ЗАБРАНЕНО: Абразивни препарати, хлор, разтворители — унищожават матовото черно покритие за постоянно.

6 Технически Данни

Материал	Масивен месинг
Покритие	Матово черно премиум
Поток	Каскада — широк и равномерен
Аератор	Интегриран, сваляем
Лост	Монокоманда
Монтаж	На плот
Механизъм	Керамичен, 500 000 цикъла
Гаранция	2 години

7 Съответствие

✔️ **Масивен месинг** Премиум материал, без цинк или пластмаса	✔️ **CE Маркиране** Европейски директиви
✔️ **Антикорозивен** Устойчив на влага и износване	✔️ **RoHS** Без опасни вещества

8 Контакт Elindor®

Имейл	Телефон	Работно	Уебсайт
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	Пон.-Пет. 09:00-17:00	www.elindor.ro

Elindor®

Fekete Magas Vízesés Csaptelep — Egykari,
Tömör Sárgaréz, Matt Fekete Bevonat, Mosdó / Tál Típusú Mosdóhoz

Tömör sárgaréz · Matt fekete · Vízesés típus · Széles sugár · Integrált szűrő · Munkalapra szerelhető · 2 év garancia



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1 Általános Információk

Termék	Magas fekete vízesés csaptelep, egykari
Márka	Elindor®
Anyag	Tömör sárgaréz — korrózióálló, maximális tartósság
Bevonat	Matt fekete prémium — kopás- és ujjlenyomatálló
Sugár	Vízesés típus — széles, egyenletes, vizuálisan prémium
Szűrő	Integrált — csökkenti a fröcskölést, optimalizálja az átfolyást
Kar	Egykari — precíz hőmérséklet és átfolyás szabályozás
Magasság	Magas — ideális tál típusú mosdókhoz
Szerelés	Munkalapra — egyszerű, vízszerelő nélkül
Tartósság	Belső mechanizmus 500 000 cikluson tesztelve
Garancia	2 év + dedikált műszaki ügyfélszolgálat

2 A Csomag Tartalma

► 1 × Magas Fekete Vízesés Csaptelep Elindor®
► 1 × Teljes szerelési kiegészítő készlet (hajlékony tömlők, tömítések, anyák)

► 1 × Használati útmutató

> ⚠️ **FIGYELMEZTETÉS:**
> Zárja el a vízellátást a szerelés előtt. Ne alkalmazzon túlzott erőt. Ne tisztítsa súrolószerrel, klórral vagy oldószerekkel. A vízesés sugár fröcskölhet — az első használatkor szabályozza az átfolyást.

3 Telepítési és Használati Utasítás

1	Előkészítés: Zárja el az alatti csapokat. Ellenőrizze a maradék nyomást — nyissa meg a régi csaptelepet és hagyja lefolyni a vizet.
2	Rögzítés: Helyezze a csaptelepet a munkalap nyílásába. Ellenőrizze a gumi tömítést. Húzza meg az anyát alulról.
3	Csatlakoztatás: Csatlakoztassa a tömlőket (piros = meleg, fehér/kék = hideg). Húzza meg kézzel erősen.
4	Ellenőrzés: Nyissa meg a vizet lassan. Ellenőrizze az összes csatlakozást. Hagyja folyni 30 másodpercig.
5	Szabályozás: Kar — bal/jobb a hőmérséklethez; fel/le az átfolyáshoz.
6	Vízesés sugár: Az első használatkor állítsa közepes átfolyásra. Az integrált szűrő stabil sugarat biztosít.
7	Tál mosdó: Ellenőrizze, hogy a sugár a mosdó közepére essen.
8	Konyha: A magas forma és a széles sugár konyhában is tökéletesen használható.

4 Előnyök

- ✔️ **Tömör sárgaréz** Kiemelkedő korrózióállóság — sokszorosan hosszabb élettartam.
- ✔️ **Vízesés design** Széles, egyenletes sugár — vizuálisan prémium, természetes és pihentető.
- ✔️ **Matt fekete bevonat** Kifinomult megjelenés, kopás- és ujjlenyomatálló.
- ✔️ **Integrált szűrő** Csökkenti a fröcskölést, stabil sugarat tart, akár 15% vízmegtakarítás.
- ✔️ **Nagy magasság** Ideális tál típusú mosdókhoz — kényelmes napi használat.
- ✔️ **500 000 ciklus** Maximális tartósság — csepegtésmentes, stabil kar mozgás.
- ✔️ **Egyszerű szerelés** Gyors telepítés vízszerelő nélkül — minden kiegészítő mellékelve.
- ✔️ **2 év garancia** Dedikált Elindor® műszaki ügyfélszolgálat.

5 Tisztítás és Karbantartás

- NAPI TISZTÍTÁS: Törölje le puha mikroszálas kendővel. Mindig szárítsa meg — a vízcseppek látható nyomot hagynak a matt fekete felületen.
- VÍZKŐ: Hígított ecet 1:1 vízzel, 3-5 percig, majd öblítse le. Ne hagyja tovább az ecetet.
- SZŰRŐ: Havonta vegye le és öblítse át folyó víz alatt az egyenletes sugár megőrzéséhez.
- TILOS: Súrolószerek, klór, oldószerek — véglegesen tönkreteszik a matt fekete bevonatot.

6 Műszaki Adatok

Anyag	Tömör sárgaréz
Bevonat	Matt fekete prémium
Sugár	Vízesés — széles és egyenletes
Szűrő	Integrált, levehető
Kar	Egykari
Szerelés	Munkalapra
Mechanizmus	Kerámia, 500 000 ciklus
Garancia	2 év

7 Megfelelőség

✔️ **Tömör sárgaréz** Prémium anyag, cink vagy műanyag nélkül	✔️ **CE Jelölés** Európai irányelvek
✔️ **Korrózióálló** Nedvesség- és kopásálló	✔️ **RoHS** Veszélyes anyagoktól mentes

8 Elindor® Kapcsolat

E-mail	Telefon	Ügyfélszolg.	Weboldal
comenzi@elindor.ro	0770 915 322	H.–P. 09:00-17:00	www.elindor.ro